

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نگاهی به آیات غدیر

论嘎迪尔圣训的相关经文

论嘎迪尔圣训的相关经文

信仰系列丛书：第三十七册

作者：阿亚图拉·赛义德·阿里·侯赛尼·米兰尼

译者：宰海拉、赛义德·穆罕默德·侯赛因·赫贾兹
(SEYED MOHAMMAD HOSSEIN HEJAZI)

出版者：伊斯兰真理出版社

古墓市飒法伊叶路 38 巷 30 号

电话：00982537741812

网址：www.alhaqaeq.org

电子邮箱：info@alhaqaeq.org

短信平台：009810001414

书店：古墓市发行人大厦底层 39 号

电话号码：00982537837320



前言	7
作者的话	10
第一季：宣扬经文	12
宣告经文和逊尼派的众学者	12
宣扬经文的降示背景	15
一：赫波里传述的圣训	15
二：艾布奈因传述的圣训	16
三：伊本·阿萨克尔传述的圣训	26
阿提叶	32
几个重点	35
伊本·泰米叶对宣扬经文的观点	37
驳斥伊本·泰米叶的观点	39
无稽之谈	42
第二季：完美经文	46
1. 艾布奈因传述的圣训	48
介绍圣训的传述者	50
2. 哈提布·巴格达迪的圣训	53
介绍圣训的传述者	55
第二个传述途径	56

1. 艾兹哈利	56
2. 穆罕默德·本·阿卜杜拉	57
3. 艾哈迈德·本·阿卜杜拉	57
一个重点	58
4. 伊本·阿萨克尔	58
伊本·泰米叶的观点	61
驳斥伊本·泰米叶观点	62
伊本·凯西尔的观点	62
驳斥伊本·凯西尔的观点	64
第三季：询问者经文	68
询问者经文的降示背景	70
传述圣训的圣门弟子	72
逊尼派学者中的传述者	72
1. 苏富扬·阿仪奈	72
2. 苏富扬·苏利	73
3. 伊本·迪泽尔	74
萨勒比经注传述的圣训	75
艾比·哈塔姆传述的圣训	78
萨勒比简介	79

《降示起因》中记载的圣训	81
介绍圣训的传述者	83
《降示起因》中记载的圣训	84
参考书籍	87

奉至仁至慈的真主之名

前言

伊斯兰教始于麦加，经过封印万圣的使者穆罕默德ﷺ二十三年坚持不懈的努力，最终遍布了阿拉伯半岛。

在伊历十年七月十七日，先知穆罕默德ﷺ在广庭大众之下任命阿里ﷺ为他之后的继承人，肩负着引导伊斯兰民族的重担。穆斯林大众在他的引导下将不会陷入迷误。在这天，安拉完美了他的宗教，完善了他的恩惠，宣布伊斯兰教是唯一安拉喜悦的宗教。

聚集在先知穆罕默德ﷺ附近的一部分心怀鬼胎的伪信者们，对信士们的领袖阿里ﷺ所拥有的品级眼红不已，怀恨在心；他们用尽一切手段篡夺了属于阿里ﷺ的领导权，诋毁他的声誉，编造圣训诋毁他，传播抹黑他的话。

显然，乌云不会永远遮蔽太阳，先知后裔遗留下了珍贵的遗产，他们的追随者竭力保护了这些珍贵的遗产免遭毁灭，这是一些包含着伊斯兰各领域知识的文化遗产，它孕育出了许多贤能之士，为伊斯兰民族培养出了许多学者，他们追随先知后裔，致力于解答从各教派和伊斯兰社会内

部以及外界思想所提出来的各种疑问，几个世纪以来，他们一直为这些问题提出最好的答案和解决方法。

舍赫·穆菲德、赛义德·穆尔特达、舍赫·图西、哈杰·纳西尔、大学者赫利、大法官怒鲁拉、米尔·哈麦德·侯赛因、赛义德·沙拉夫丁以及阿米尼等学者在这条道路上做出了伟大的贡献。

伊斯兰真理学会鉴于自己所肩负的责任，孜孜不倦地致力保护神圣的伊斯兰使命和它完美无缺的信仰；然而，各教派人士和与伊斯兰为敌的团伙的头目们却一直与之敌对，但伊斯兰真理学会坚信自己在这条神圣的道路上，是追随先知后裔们的；他们随时为反驳这连续不断的责难而做好准备，为了满足每个时代的需求，而坚守在这条战线的前面。

伊斯兰真理学会力争把这些充满价值的经验呈献给寻求真理之人。

伊斯兰真理学会还着手于考察和发行什叶派先辈和伟人们的著作，以便寻求真理之人也从中获益和为接受先知后裔为全世界带来的真理而侧耳倾听。

我们恳请尊贵的读者对伊斯兰真理学会提出宝贵的意见以及不吝指教和批评。

我们祈求清高伟大的安拉接受我们这点微不足道的贡献，并让它在大地上的代治者马赫迪ﷺ的领导下日益渐增。

作者的话

伊斯兰学者一致公认以下三界经文是有关嘎迪尔鸿事件降示的。

﴿ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ﴾

一：《使者啊！你应当宣扬从你的养主那里降示给你的（天经），如果你不做，你就没有完成他的使命。安拉保佑你，免遭人们的伤害。》¹

﴿ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ﴾

二：《今天，我为你们完美了你们的宗教，我已完成了赐给你们的恩典，我已选择伊斯兰教作为你们的宗教。》²

﴿ سَأَلْ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ * لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ﴾

三：《一个询问者将询问将发生的刑罚；那是为逆主的人预备的，没人能抵挡。》³

第一节经文以“宣扬经文”著称，是穆斯林大众在嘎迪尔鸿向信士们的领袖阿里[ؓ]宣誓效忠之前降示的；第二节经文以“完美宗教经文”著称，在嘎迪尔鸿事件发生后降示；当有人抗议为何先

¹请参阅《古兰经》5：67

²请参阅《古兰经》5：3

³请参阅《古兰经》70：1-2

知穆罕默德ﷺ选择信士们的领袖阿里ﷺ为他之后的继承人时，第三节经文降示了。

呈现在读者面前的书主要围绕这三节经文从逊尼派学者的角度进行探讨和研究，笔者衷心的希望能对追寻真理的有所裨益。

阿里·侯赛尼·米拉尼

第一季：宣扬经文

清高的主在古兰经曰：

《يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ》

《使者啊！你应当宣扬从你的养主那里降示给你的（天经），如果你不做，你就没有完成他的使命。安拉保佑你，免遭人们的伤害。》¹

宣告经文和逊尼派的众学者

众多逊尼派学者都认为“宣扬经文”是有关嘎迪尔鸿事件降示的，并在其著作中引述了这一观点。如：

1-艾布·贾尔法·穆罕默德·本·加利尔·塔巴里（伊历 310 年逝）

2-伊本·艾比·哈塔穆·阿卜杜赖哈曼·穆罕默德·伊德里斯·拉迪（伊历 327 年逝）

3-艾布·阿卜杜拉·侯赛因·本·伊斯玛易·玛哈菲利（伊历 330 年逝）

4-艾布·伯克尔·艾哈迈德·本·阿卜杜赖哈曼·法尔西·设拉兹（伊历 407 年逝）

¹请参阅《古兰经》5: 67

5-艾布·伯克尔·艾哈迈德·本·穆萨·玛尔杜夜·伊斯法罕尼（伊历 410 年逝）

6-艾布奈因·艾哈迈德·本·阿卜杜拉·伊斯法罕尼（伊历 430 年逝）

7-艾布哈桑·阿里·本·艾哈迈德·瓦赫迪（伊历 468 年逝）

8-艾布赛义德·玛斯乌德·纳瑟尔·萨杰斯塔尼（伊历 477 年逝）

9-艾布嘎西姆·阿卜杜拉·本·奥拜杜拉·哈克姆·哈斯卡尼

10-艾布伯克尔·穆罕默德·本·默民·设拉兹

11-艾布法特赫·穆罕默德·本·阿里·本·伊布拉欣·纳坦兹（伊历 550 年逝）

12-艾布嘎西姆·阿里·本·伊本·阿萨克尔·大马士革（伊历 571 年逝）

13-艾布萨利姆·穆罕默德·本·泰勒哈·纳西比·纱斐仪（伊历 652 年逝）

14-法赫尔丁·穆罕默德·本·欧麦尔·拉迪（伊历 653 年逝）

15-艾泽丁·阿卜杜拉泽格·本·勒兹格拉·拉斯阿尼·穆西里（伊历 661 年逝）

16-纳扎姆丁·哈桑·本·穆罕默德·尼沙布里

17-赛义德·阿里·本·沙哈布丁·哈麦达尼（伊历 786 年逝）

18—怒尔丁·阿里·本·穆罕默德本·萨巴格·马利克（伊历 855 年逝）

19-巴德尔丁·玛赫姆德·艾哈迈德·艾尼（伊历 855 年逝）

20—贾拉鲁丁·阿卜杜赖哈曼·本·艾比·伯克尔·苏优提（伊历 911 年逝）

21-大法官穆罕默德·本·阿里·舒卡尼（伊历 1250 年逝）

22-赛义德·沙哈布丁·奥鲁西·巴格达迪（伊历 1270 年逝）

23-舍赫·赛勒曼·本·伊布拉欣·攻 j 杜泽·哈奈菲（伊历 1293 年逝）

《نفحات الأزهار في خلاصة عبققات》 《纳法哈图·阿兹哈》¹一书中辑录了上述逊尼派学家的传述，对此感兴趣的读者可前去翻阅查看。

宣扬经文的降示背景

众多著名圣训证明宣扬经文的是为嘎迪尔鸿事件而降示的，在此将引述几个例子：

一：赫波里传述的圣训

赫博里传述道：

哈桑·本·侯赛因传自韩邦，传自卡勒比传自艾布·萨利哈曾听伊本·阿巴斯说：

《يا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَفْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ》

《使者啊！你应当宣扬从你的养主那里降示给你的（天经），如果你不做，你就没有完成他的使命。安拉保佑你，免遭人们的伤害。》²这节经文有关阿里^{عليه السلام}降示的。

这节经文下降后安拉的使者^ﷺ明白真主命令自己向穆斯林大众宣告有关自己继承人的时机到了，因此他在众人面前举起阿里^{عليه السلام}的手后说道：

¹ 请参阅《纳法哈图·阿兹哈》《نفحات الأزهار》卷八，195-253 页

² 请参阅《古兰经》5: 67

من كنت مولاه فعلي مولاه. اللهم وال من والاه وعاد من عاداه

《我是谁的主人，阿里就是谁的主人！真主啊！求你同他友好的人友好，求你敌视仇视他的人！》¹

二：艾布奈因传述的圣训

艾布奈因·伊斯法罕尼关于宣扬经文写道：

艾布伯克尔·本·胡拉德传自 穆罕默德·本·奥斯曼·本·艾比舍白传自伊布拉欣·本·穆罕默德·麦蒙，传自阿里·本·奥贝斯传自艾布·贾哈弗和艾玛什，他们曾听伊本·阿提叶说：

艾布·赛义德·胡德里说：

《بِأَيِّهَا الرَّسُولُ بَلَغَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ》

《使者啊！你应当宣扬从你的养主那里降示给你的（天经）》这节降示给安拉德使者的经文是有关阿里·本·艾比塔利布降示的。²

¹ 请参阅《赫波里经注》262 页

² 请参阅《启示明注》《خصائص الوحي المبين》53 页，此书由伊本·贝特里格著写，引证了艾布奈因·伊斯法罕尼《有关阿里的古兰经经文》

《ما نزل من القرآن في علي》一书中的传述

介绍圣训的传述者

1. 艾布伯克尔·本·胡拉德

在此我们将一一介绍传述此圣训的传述者，看他传述的圣训是否值得信任。

艾布伯克尔·本·胡拉德就是艾布伯克尔·艾哈迈德·本·优素福·巴格达迪，伊历 359 年逝。

著名圣训学家如哈提布·巴格达迪在《巴格达史》中写道：《艾布伯克尔·本·胡拉德虽然没有多少学问，但传述的圣训是正确值得信任的。》

艾布奈因·伊斯法罕尼对他评价道：《他是忠诚可靠德传述者。》

艾布·法特赫·本·艾比·法瓦里斯认为艾布伯克尔·本·胡拉德是值得信任德·圣训传述者。¹

逊尼派著名学者宰哈比对他评价道：《真诚、可靠、如实记录传述途径的伊拉克传述者。》²

¹ 请参阅《巴格达史》卷五 220-221 页

² 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十六，69 页

2. 穆罕默德·本·奥斯曼

穆罕默德·本·奥斯曼·本·艾比·舍白，伊历 297 年逝。宰哈比对他评价道：《穆罕默德·本·奥斯曼是伊玛目，圣训的忠实记录者。他曾收录了众多圣训，《雄伟史记》是他的著作之一，但可悲的是因为谣言的缘故他的名声在民间并不好。》

萨利哈·朱兹勒对穆罕默德·本·奥斯曼评价道：他是一个值得信任的可靠的传述者。

伊本·乌戴评价道：我从未见到穆罕默德·本·奥斯曼传述不值得信任的圣训。¹

几位与穆罕默德·本·奥斯曼同一时代的圣训学家如阿布杜拉·本·艾哈迈德（伊历 290 年逝）、伊本·哈拉什（伊历 283 年逝）、穆塔言（伊历 297 年逝）等人不承认穆罕默德·本·奥斯曼传述的圣训，经过考察后得知是因为穆罕默德·本·奥斯曼与他们之间的私人纠葛，尤其是与穆塔言，这导致两人互相诋毁，散布了很多损坏对方名誉的谣言。²

¹请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十四，21 页

²请参阅《巴格达史》卷三，43 页

鉴于此，大部分圣训学者如宰哈比等人认为同一时代学者之间诋毁是没有参考价值的。

3. 伊布拉欣·本·穆罕默德·麦蒙

著名圣训学家伊本·韩邦在其著作《忠诚传述者实录》《التقات》中将伊布拉欣·本·穆罕默德·麦蒙归为值得信任的圣训传述者并写道：

《伊布拉欣·本·穆罕默德·本·麦蒙传述的圣训大多来自于哈奇穆·阿巴西和达伍德·本·泽巴尔甘，艾哈迈德·本·叶哈雅·苏菲也曾传述过伊布拉欣·本·穆罕默德·本·麦蒙的圣训。》¹

尽管部分学者认为伊布拉欣·本·穆罕默德·本·麦蒙传述了有关信士们的领袖阿里^{عليه السلام}优越于其他圣门弟子的圣训，为此指责他甚至将其归为人品上的污点，认为他所传述的圣训不值得信任，诸如此类的事件在历史上发生过很多次。

比如逊尼派著名学者宰哈比关于艾哈迈德·本·阿兹哈写道：毫无疑问他是值得信任的圣训传述者，但唯一不足的是曾传述过有关阿里^{عليه السلام}美德与功绩的圣训。²这里指的是艾哈迈

¹ 请参阅《忠诚传述者实录》《التقات》卷八，74页

² 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十二，366页

德·本·阿兹哈传自阿卜杜·拉泽格传自穆阿麦
传自宰赫里传自奥拜杜拉·本·阿布杜
拉·本·奥特白传自伊本·阿巴斯的圣训。伊
本·阿巴斯说：

有天安拉的使者 ﷺ 看着阿里·本·艾布·塔
利布时说：

《أنت سيد في الدنيا، سيد في الآخرة، حبيبك حبيبي، وحببي حبيب
الله، وعدوك عدوي، وعدوي عدو الله، فالويل لمن أبغضك بعدي》

《你是今后两世的领袖，谁喜爱你我就喜爱
谁，我喜爱的人就是安拉喜悦的人。你的敌人就
是我的敌人，而我的敌人就是安拉的敌人。伤
哉！那些在我之后与你为敌的人！ 》

正因为艾哈迈德·本·阿兹哈传述了这段信
士们的阿里 ﷺ 美德的圣训，导致许多学者质疑艾
哈迈德·本·阿兹哈的人品，怀疑他传述的圣
训，但过了一段时间后真相大白，大家都明白了
艾哈迈德·本·阿兹哈的确是忠诚值得可信的圣
训传述者。

在此值得一提的这段圣训背后发生的故事，
正是因为这件事宰哈比在《公正之道》《ميزان الاعتدال》

《في نقد الرجال》¹将艾哈迈德·本·阿兹哈以及阿卜杜·拉泽格·本·哈玛穆也列为传述者的名字中。

宰哈比在其著作中写道：

《艾哈迈德·本·阿兹哈从阿卜杜·拉泽格那里传述一段有关阿里·本·艾比·塔利布美德的圣训，当叶哈雅·本·穆因得知后随同几位圣训传述者来到他面前。

叶哈雅·本·穆因高声呼喊：“从阿卜杜·拉泽格那儿传述了有关阿里美德圣训的骗子在何处？我要面对面质问他！”

艾哈迈德·本·阿兹哈站起来答道：“正是在下，请问有何指教？”

叶哈雅·本·穆因见到是他认识的人后笑着说：“那段圣训是您传述的吗？怎么会呢？您可是公认的可信的传述者啊！一定是其他圣训传述者的问题。”》

¹ 请参阅 《ميزان الاعتدال في نقد الرجال》 《公正之道》卷一，82 页

宰哈比接着写道：就我个人挂点来说，我不承认那段圣训的结尾部分。¹

毫无疑问逊尼派著名学者宰哈比和哈克穆·尼沙布里认为艾哈迈德·本·阿兹哈是当之无愧的忠诚值得信任的圣训传述者，逊尼派六大圣训都辑录了他所传述的圣训。

尽管如此，这些学者还是认为艾哈迈德·本·阿兹哈所传述的圣训中，只有这段有关信士们的领袖阿里[ؓ]的圣训是伪造圣训，其他都是正确可靠的圣训。

从圣训的传述途径来说这段有关信士们的领袖阿里[ؓ]的圣训毫无可疑之处，但一些学者证明圣训的不可信性声称：穆阿玛有个异端教徒（指什叶派）的侄子，由他记录和整理一切穆阿玛传述的圣训，因此是穆阿玛的侄子将这段圣训编入穆阿玛的圣训集，并非是他本人所传述。

由于穆阿玛体形高大，威武非常从没人敢质问他为何不修正自己的圣训集；所以阿卜杜·拉

¹ 请参阅 《میزان الاعتدال فی نقد الرجال》 《公正之道》卷十二，613 页

泽格传述的圣训是由穆阿玛的侄子篡改过的圣训集。¹

在此引述这段故事的原因是很多逊尼派学者虽然认为某一圣训传述者是忠诚值得信任的，但当他传述有关阿里·本·艾比·塔利布ﷺ美德和功绩的圣训，或传述有损阿里·本·艾比·塔利布敌人形象的圣训时；就会质疑这位圣训传述者的人品，诋毁他的声誉；若不然就篡改圣训，或编造一段与之相对的圣训；如果这些都行不通的话就将错误归在其他传述者的头上，比如穆阿玛的圣训由他异端教徒（指什叶派）的侄子记录的漏洞百出的故事。

4. 阿里·本·奥贝斯

阿里·本·奥斯作为宣扬经文降示背景的传述者之一——特尔米泽圣训集辑录了他传述的圣训²——同样因为传述信士们的领袖阿里ﷺ的美德而被逊尼派的学者指控为虚伪不可信的传述者。

例如逊尼派学者伊本·奥黛曾对阿里·本·奥贝斯评价道：

¹ 请参阅《巴格达史》卷四，42页

² 请参阅《塔格里布·塔赫兹布》《تقريب التهذيب》卷二，39页

《阿里·本·奥贝斯传述了很多优美的圣训，他是值得信任，可靠的圣训传述者；但与此同时他从阿邦·本·塔格勒那里传述了一些稀奇古怪，不合逻辑的圣训，这就是导致别人将他归为不可信的传述者的原由。》¹

当我们了解到阿邦·本·塔格勒是著名的什叶派圣训学家时就能明白伊本·奥黛所说的稀奇古怪的圣训是什么了。

总体来说，只要有人传述信士们的阿里ﷺ美德与功绩相关的圣训，那么此人传述的圣训就是不可信的，但与此同时他若传述其他方面——除了阿里ﷺ——的圣训，又将他归为忠诚值得信任的传述者。者一切的一切都源自于他们对什叶派的偏见和敌意。

5. 艾布·贾哈弗

艾布·贾哈弗就是达伍德·本·艾布·乌弗，阿里·本·奥贝斯是他的弟子。逊尼派学者艾比·达伍德、尼萨伊、伊本·玛杰等人都在各自的圣训集中辑录了艾布·贾哈弗传述的圣训。

¹ 请参阅《不可信传述者大全》《الكامل في الضعفاء》卷五，190 页

圣训学家尼萨伊曾评价道：《艾布·贾哈弗没有任何不妥之处（指他传述的圣训可以信任）》¹

但逊尼派学者伊本·奥黛有关阿里·本·奥贝斯却写道：

《除了我辑录的那些圣训，艾布·贾哈弗还有其他传述的圣训。但他是极端狂热的什叶派，所传述的大部分圣训与先知的家属有关。尽管我从未见到其他圣训学家对他有不好的评价，但就我个人看法来说，不能将艾布·贾哈弗归为可靠的传述者，他所传述的圣训亦不值得信赖。》

伊本·奥黛的逻辑也很是奇怪，一边说从未有圣训学家对艾布·加哈弗有不好的评价，一边又说但我认为此人传述的圣训不值得信赖。真让人不知道说什么才好。

¹ 请参阅 《ميزان الاعتدال في نقد الرجال》 《公正之道》卷十二，613 页

三：伊本·阿萨克尔传述的圣训

伊本·阿萨克尔关于宣扬经文传述道：

艾布伯克尔·瓦吉·本·塔赫尔传自艾布·哈麦德·阿兹哈，传自艾布·穆罕默德·穆哈勒迪传自哈桑·本·胡茂德·萨贾德，传自阿里·本·奥贝斯传自艾玛什，传自艾布·贾哈弗传自阿提叶，传自艾布·赛义德·胡德里：

《 يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ 》

《使者啊！你应当宣扬从你的养主那里降示给你的（天经），如果你不做，你就没有完成他的使命。安拉保佑你，免遭人们的伤害。》这节经文是在嘎迪尔鸿日有关阿里·本·艾比·塔利布降示的。¹

¹ 请参阅《胡萨·萨里》《هدى السارى》398 页；

《مقدمة فتح البارى》《法特哈·巴里_前言》398-410 页

介绍圣训的传述者

1. 瓦吉·本·塔赫尔

瓦吉·本·塔赫尔是这段圣训的传述者之一，他在伊历 541 年逝世。逊尼派著名学者伊本·朱兹对他评价道：

《瓦吉·本·塔赫尔是正值、忠诚、虔诚的传述者，他常常因纪念真主而落泪。我曾得到传述他传述过的圣训的许可。》¹

萨姆奥尼对瓦吉·本·塔赫尔评价道：我曾记录过许多他传述的圣训，他每个周五都去尼沙布尔清真寺向人们传授圣训。瓦吉·本·塔赫尔的确是虔诚、谦虚、善良、忠诚的圣训传述者；他经常诵读古兰经，不断地纪念真主，他是那个时代最为杰出的学者。²

著名学者宰哈比对瓦吉·本·塔赫尔评价道：《他确实是优秀、公正、虔诚的学者。》³

¹ 请参阅《穆塔泽姆》《المنتظم》卷十八，54 页

² 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷二十，110 页

³ 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷二十，109 页

2. 艾布·哈麦德·阿兹哈里

艾布·哈麦德·阿兹哈里全名是：艾哈迈德·哈桑·尼沙布里，在伊历 463 年去世。宰哈比对他评价道：《阿兹哈里是正直虔诚，值得信任的圣训传述者。他的全名是：艾布·哈麦德·艾哈迈德·本·哈桑·穆罕默德·本·哈桑·本·阿兹哈里·尼沙布里。他经常从艾布·穆罕默德·穆哈勒迪那里传述圣训，塔赫尔德两个儿子—扎赫尔和瓦吉经常从他（艾布·哈麦德·阿兹哈里）那里传述圣训。他在伊历 436 年拉贾布月去世。》¹

3. 艾布·穆罕默德·穆哈勒迪

哈桑·本·艾哈迈德·泥沙布里又称为艾布·穆罕默德·穆哈勒迪，伊历 389 年逝世。

哈克穆·尼沙布里对他评价道：《艾布·穆罕默德·穆哈勒迪非常注重以笔录的方法记录圣训，他所传述的圣训都是可靠值得信任的圣训。艾布·穆罕默德·穆哈勒迪在伊历 389 年拉贾布月去世。》²

¹ 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十八，254 页

² 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十六，540 页

宰哈比对艾布·穆罕默德·穆哈勒迪评价道：《他是公正、善良、学术世家出生的值得信任的传述者。》¹

4. 穆罕默德·本·哈姆盾

艾布伯克尔·穆罕默德·本·哈姆盾，伊历 320 年逝世。哈克姆·尼沙布里对于他评价道：《穆罕默德·本·哈姆盾是忠诚值得信任的传述者，他为了听取圣训经常四处游历，八十七岁高龄时逝世。》

逊尼派著名圣训学家哈利里和宰哈比都将穆罕默德·本·哈姆盾归为可靠值得信任的圣训传述者。²

5. 穆罕默德·伊布拉欣·哈拉瓦尼

穆罕默德·伊布拉欣·哈拉瓦尼伊历 286 年逝世。逊尼派历史学家哈提布·巴格达迪对他评价道：

《穆罕默德·本·伊布拉欣·本·阿卜杜·哈密德·艾布伯克尔·哈拉瓦尼曾居住在巴格达，为人们传授圣训。他是值得信任德圣训传述者，伊斯玛以·本·穆罕默德·萨法尔、穆罕默德·本·阿

¹ 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十六，539 页

² 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十五，15 页

姆鲁·拉扎兹、艾布·阿穆尔·萨曼克以及哈姆宰·本·穆罕默德·德赫刚都传述过他的圣训。》¹

著名逊尼派学者伊本·朱兹对他评价道：《忠诚可靠、值得信任德圣训传述者。》²

6. 哈桑·胡茂德

哈桑·胡茂德·萨贾黛，伊历 241 年逝世，著名圣训学家艾布·达伍德、尼萨仪以及伊本·马杰都在各自德圣训集中辑录了他传述的圣训。

艾哈迈德·本·韩邦关于他评价道：《哈桑·胡茂德虔诚敬主、遵循圣行，是值得信任的传述者。》³

逊尼派著名学者宰哈比对哈桑·本·胡茂德评价道⁴：他学识渊博，虔诚公正，是当时最杰出的学者之一，是值得信任的圣训传述者。伊本·哈贾尔·阿斯格拉尼以“忠诚者”称呼哈桑·本·胡茂德。⁵

¹ 请参阅《巴格达史》卷一，398 页

² 请参阅《穆塔泽姆》《المنتظم》卷十二，279 页

³ 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十一，393 页

⁴ 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十一，392 页

⁵ 请参阅《塔格里布·塔赫兹布》《تقريب التهذيب》卷一，165 页

四：瓦赫迪传述的圣训

瓦赫迪传述的宣扬经文降示的圣训，其传述途径都是之前介绍过的传述者，此处无需多述。这里需要讨论的是瓦赫迪的老师——艾布·赛义德·萨法尔。哈菲兹·艾布·哈桑·阿卜杜·嘎法尔·法尔西关于艾布·赛义德·萨法尔评价道：穆罕默德·本·阿里·穆罕默德·本·艾哈迈德·本·哈比波·萨法尔，以艾布·赛义德著称，他是远近闻名的圣训学家，是艾布·艾布杜·赖哈曼的特传弟子和继承人，恩师过世后艾布·赛义德继承了尼沙布尔的宗教图书馆。

艾布·赛义德·萨法尔的圣训的传述途径优良¹，著写了很多关于伊斯兰教义的书籍。他本人是个非常活跃的学者，经常向人们授课，尤其是孩子们，直到生命的最后一刻都在为伊斯兰圣训学奋斗。

艾布·赛义德在伊历 456 年去世，在此之后他的住居被改为宗教学院以供人们学习。²

¹ 译者：传述途径优良，指在圣训学中传述者少的圣训更值得信任，因为这意味着圣训的内容更接近真相。

² 请参阅《尼沙布里史》54 页

阿提叶

阿提叶是著名的再传弟子¹，哈克姆·尼沙布里在介绍在传递弟子时写道：即圣门弟子之后，再传弟子是探讨圣训、教义、逊奈的最佳人选；因为他们是亲眼目睹启示（指圣门弟子）的人。²

逊尼派圣训学家布哈里和伊本·达伍德都在各自的圣训集中辑录了瓦赫迪传述的圣训。

圣训学家伊本·达伍德在评价自己的圣训集时写道：《我在这本圣训集辑录的圣训都是穆斯林大众一致公认的可靠圣训。》

逊尼派学者哈塔比对《伊本·达伍德圣训集》评价道：《在有关教义方面，伊本·达伍德的圣训集是最有深度最经典的书籍，从学术方面来看，它的地位远高于布哈里圣训集和穆斯林圣训集。》³

1 即圣门弟子的弟子

2 请参阅《圣训学》《معرفة علوم الحديث》41 页

3 请参阅《المرقاة في شرح المشكاة》《米尔嘎特·米什卡特注解》卷一，22 页

特尔米泽圣训集辑录了阿提叶传述的圣训，
特尔米泽本人关于他的圣训集写道：

《当我写完圣训集后将它呈现给了赫贾兹
（指麦加和麦地那）的学者，他们一致认为这本
是正确无误的，之后我又呈现给了伊拉克和胡拉
桑的学者，他们也认为这本圣训集中的圣训是正
确值得信任的。谁收藏这本圣训集，谁就可以亲
眼见证先知穆罕默德的言行举止。》

伊本·马杰圣训集也辑录了阿提叶传述的圣
训，逊尼派著名学者艾布·宰艾研究了伊本·马
杰圣训集后写道：《这本圣训集中只有三十多段
传述途径虚弱的圣训，总的来说这本书中记录的
所有圣训都是正确值得信任的。》¹

艾哈迈德圣训集收录了阿提叶传述的圣训，
逊尼派学者苏优提关于艾哈迈德圣训集写道：
《艾哈迈德只收录传述途径正确，其传述者忠诚
值得可信的圣训。》²

逊尼派著名学者伊本·萨德、杜利以及艾布·伯
克尔·巴扎尔对阿提叶评价道：他是值得信任的

¹ 请参阅《背诵者的教诲》《تذكرة الحفاظ》卷二，189页

² 请参阅《塔德利·拉威》《تدريب الراوى》卷一，172页

什叶派圣训传述者，大部分圣训学家都传述和记录过他的圣训。

尽管逊尼派大多数学家都对阿提叶有极高的评价，但还有一部分以朱兹贾尼¹为首的学者认为伊本·阿提叶传述的圣训不值得信赖。原因在于阿提叶是异端教徒（什叶派），他认为阿里·本·艾比·塔利卜优越于其他圣门弟子，是信士们的领袖阿里ﷺ忠实的追随者。

当时的麦地那的长官哈贾季·本·优素福要求他在周五的演讲上公然咒骂阿里ﷺ，但阿提叶拒绝了这个要求。因此受到了四百多下的鞭打惩罚，并且为了羞辱他剃光了他的胡子，愿真主诅咒哈贾季·本·优素福和他的追随者，并让他们在后世得到应有的惩罚。

¹ 值得一提的是伊本·哈贾尔·阿斯格拉尼认为朱兹贾尼是非常仇视阿里的纳瑟比派教徒（指敌视和咒骂先知家属的极端教派）

几个重点

在这里有几个重点必须特别指出：

一：逊尼派的学者一致认同宣扬经文的降示背景是在嘎迪尔鸿日有关阿里·本·艾比·塔利卜的领导权和继承权下降的，传述了这节经文降示背景的圣训的圣门弟子有：

1. 阿卜杜拉·本·阿巴斯
2. 艾布·赛义德·胡德里
3. 宰德·本·艾尔嘎姆
4. 贾贝尔·阿卜杜拉·安萨里
5. 巴拉·奥泽布
6. 艾布·胡莱赖
7. 阿卜杜拉·本· 玛斯乌德
8. 阿卜杜拉·本·艾比·瓦菲

二：逊尼派学者贾拉鲁丁·苏优提在《杜尔·曼苏尔》写道：

《伊本·玛尔杜叶传自伊本·玛斯乌德：先知穆罕默德ﷺ时代，我们是这样诵读这节经文的：

《يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ (أَنْ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ مَوْلَى الْمُؤْمِنِينَ) وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَفْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ》

《使者啊！你应当宣扬从你的养主那里降示给你的（阿里是所有信士的领袖），如果你不做，你就没有完成他的使命。安拉保佑你，免遭人们的伤害。》¹

三：逊尼派学者苏优提写道伊本·艾比·哈塔姆也是宣扬经文降示背景圣训的传述者之一：伊本·艾比·哈塔姆，伊本·玛尔杜叶，伊本·阿萨克尔传自艾布·赛义德·胡德里：

《(يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ) 这节经文是在嘎迪尔鸿日有关阿里·本·艾比·塔里布降示的。》²

综上所述，宣扬经文是有关阿里·本·艾比·塔利布ﷺ降示，这是千真万确毋庸置疑的事实。

¹ 请参阅《杜尔·曼苏尔》《الدر المنثور》卷二，298 页

² 请参阅《杜尔·曼苏尔》《الدر المنثور》卷二，299 页

伊本·泰米叶对宣扬经文的观点

伊本·泰米叶是逊尼派近代学者里最敌视什叶派的学者，他和他的追随者竭尽全力诋毁和打压什叶派，以下将引述他对宣扬经文的观点：

什叶派大学者赫里在论证阿里·本·艾比·塔利布عليه السلام领导权的合理性时写道：

《逊尼派学者一致公认宣扬经文

《 يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ 》 》 这节经文是针对阿里·本·艾比·塔利布降示的。逊尼派学者萨勒比在其经注中写道：宣扬经文的含义是先知穆罕默德必须向人们宣告阿里相较于他人的优越性，接着先知穆罕默德在众人面前举起阿里的宣布道：我是谁的主人，阿里就是谁的主人。》

伊本·泰米叶对此反驳道：

《什叶派学者赫里说宣扬经文是针对阿里降示的，是逊尼派学者一致公认的事实——简直一派胡言。首先任何一位有理智有学识的学者都没有承认这个观点，其次，赫里引以为证的艾布·奈因和萨勒比以及瓦赫迪等人的著作，是漏洞百出，充满了伪造和假传圣训的书籍，根本没有可靠性。》

在这里必须指出在圣训书籍中假传和伪造圣训数不胜数，只有精通圣训学的学者才能分辨圣训的真伪，评价传述者的好坏，因此他们是安拉面前品级最高尚的信士…

鉴于辨别圣训的复杂性，必须以圣训学先驱的书籍为参考，这是伊斯兰学者一致公认的事实。因此类似萨勒比这样默默无闻的学者的书籍根本没有参考和引用的价值，任何一位学者都没有传述或引用过他传述的这段圣训…

伊本·泰米叶接着写道：你们（指什叶派）认为阿里的领导权是以古兰经宣扬经文为证的，但光从经文表面上这个说法就站不住脚，因为经文中说 **بَلِّغْ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ**

“你应当宣扬从你的养主那里降示给你的”这里用的是泛指，指的是先知穆罕默德接收到的所有启示，并没有特指其中某一事件或某个人。其次，就算承认宣扬经文降示背景的圣训，那也是依据圣训为证，而非古兰经明文。

况且先知穆罕默德并没有指定他的继承人，这是穆斯林大众众所周知的事实。》¹

¹ 请参阅《圣行之道》《منهاج السنة》卷七，33页

驳斥伊本·泰米叶的观点

以下我们将一一反驳伊本·泰米叶的观点：

“艾布·奈因和萨勒比以及瓦赫迪等人的著作，是漏洞百出，充满了伪造和假传圣训的书籍。”——笔者也赞同这句话，就连被逊尼派奉为经典的布哈里圣训集中也存在着许多伪造和假传圣训，但正如伊本·泰米叶所说，只有精通圣训学和历史学的学者才能分辨圣训的真伪。

因此当精通圣训学的学者经过种种考察，认定了宣扬经文降示背景的圣训的传述途径的正确性，证明了所有传述者都是正确可靠之人，任何人都没有立场反驳这个真相。

谁否认这段圣训，认为这段圣训是伪造的，就意味着他认为伊斯兰伟大先知说谎，这一切都代表他在和安拉作对，是不可饶恕之人！

“其次，就算承认宣扬经文降示背景的圣训，那也是依据圣训为证，而非古兰经明文。”伊本·泰米叶的观点很令人玩味，参考伊本·泰米叶的书籍后就可以看出此话纯粹只是个人偏见。

伊本·泰米叶在论述艾卜·伯克尔的优越性时采用了和什叶派同样的做法，他在《圣行之道》中写道：

清高的安拉在古兰经曰：

《إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا﴾

《只有一个人与他同行，当时，他俩在山洞里，他对他的同伴说：“不要忧愁，真主确是和我们在一起的。”》

这节经文明确的指出了和安拉使者同行那人，即艾布·伯克尔的较之于他人的优越性。接着又引用了布哈里和穆斯林圣训集的两段圣训，以证明艾布·伯克尔能与安拉的使者 ﷺ 同行就是优越于他人的证据。

《وَسَيَجْزِيهَا اللَّهُ * الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى﴾

《敬畏者，得免于火刑，他虔诚地施舍他的财产。》伊本·泰米叶声称根据众多圣训的传述和历史记载这节经文是针对艾布·伯克尔降示的。众多圣训学家如伊本·艾比·哈塔姆、萨勒比、阿卜杜拉·本·玛斯乌德、赛伊德·本·穆萨叶波等人都认为这段经文是为艾布·伯克尔降示的。

逊尼派著名学者伊本·艾比·哈塔姆在其经注中写道：我的父亲传自穆罕默德·本·艾比·欧麦尔传自苏富扬，传自赫沙姆·本·乌尔微传自他的父亲：艾布伯克尔释放了七个因为信仰而遭受折磨的奴隶，紧接着

《وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى》降示了，从这节经文直到苏勒的最后一节经文，是为艾布·伯克尔的善行而降示的。¹

伊本·泰米叶在另一处写道：《谁声称阿里的领导权以古兰经明文为证，是真主命令他的使者向大众进行宣告，他的确说了谎，是将个人意见强加给古兰经的罪人。》²

同样是以圣训为证，证明某节经文是为某人降示，只要是什叶派——就算什叶派引用的圣训全部出自逊尼派奉为经典的圣训集——说的观点就全盘否认，到底谁才是说谎者？这难道不是极端的个人偏见吗？

¹ 请参阅《圣行之道》《منهاج السنة》卷八，495页

² 请参阅《圣行之道》《منهاج السنة》卷七，43页

无稽之谈

逊尼派的学者竭尽全力，用尽一切手段想证明宣扬经文针对的不是阿里·本·艾比·塔利卜的继承权^ﷺ，编纂了一个又一个漏洞百出前后矛盾的观点。以下将为读者引述一二：

宣扬经文是玛伊戴章（مائدہ）的经文，而这一章是逊尼派与什叶派一致认定最后降示的苏勒。

什叶派著名大学者图西在《塔赫泽布·教法》中写道：《宣扬经文是在先知逝世前三个月降示的。》¹

然而逊尼派学者法赫尔·拉迪却在其经注中写道：

《的确，伊本·阿巴斯、巴拉·奥奇布、伊玛目巴格尔等人都传述宣扬经文是针对阿里·本·艾比·塔利布降示的；但真相是这节经文真主告诉先知穆罕默德，会保护他免遭基督教和犹太教的暗害，让他无后顾之忧放心大胆的宣传伊斯兰的教义，也正好符合玛伊戴章（مائدہ）——大部分经文是关于基督教和犹太教——的前后文。

¹ 请参阅《塔赫泽布·教法》《تهذيب الأحكام》卷一，361页

因此不应该在这中间出现有关先知继承人的话题，这不符合玛伊戴章的中心思想。¹

逊尼派学者拉迪似乎忽视了这么一个问题，即玛伊戴章（مائده）是在先知穆罕默德ﷺ逝世前的几个月降示的，那个时候基督教和犹太教已被收服，完全没有能力威胁伊斯兰；况且拉迪没有引述哪怕一段圣训用来证明自己观点的正确性。

逊尼派著名学者塔巴拉尼、艾布·舍赫、艾布·奈因·伊斯法罕尼、伊本·玛尔杜叶、伊本·阿萨克尔都传述了这段伊本·阿巴斯的圣训：

伊斯兰宣教初期，艾布·塔利布考虑到他的侄子——先知穆罕默德的安全问题，每天都派遣哈希姆族的年轻人守护。先知穆罕默德对他的叔叔艾布·塔利布说：

叔叔啊！有安拉保佑我的安危，再无需他人来守护。

¹ 请参阅《拉迪经注》卷十二，50页

著名学者苏优提将这段圣训归为宣扬圣训的降示背景，然而众所周知的是玛伊戴章在麦地那，而且是先知逝世前的几个月降示的。¹

泽亚·玛格达西和伊本·玛尔杜叶传述了来自伊本·阿巴斯的圣训：

我询问安拉的使者：那一节经文的降示最令您感到痛苦？

安拉的使者回答道：当时是朝觐时期，我还有其他多神教徒参加朝觐仪式，哲布拉伊天仙下降到面前，将这节经文念给我听：

《يَا أَيُّهَا الرُّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رَسُولَهُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَنْ النَّاسِ﴾

我接收完启示后站在高处对人们喊道：

人们啊！谁来帮助我完成养主的使命，谁就享有乐园！

人们啊！你们要说：万物非主，唯有真主，我是安拉派遣给你们的使者！（只有这样才会给你们）带来幸福，在后世享有乐园！

¹ 请参阅《杜尔·曼苏尔》卷二，298 页

然而在场的人们，无论男女老少都疯狂的用石头砸我向我吐口水，并咒骂我是骗子。

就在我听到耳边有一个声音对我说：穆罕默德啊！倘若你真是安拉派遣的使者，你应该像努哈圣人诅咒他的族人那样，让这些无知的人们灭亡。我向安拉祈求道：

《真主啊！请你引导我的族人，他们只是无知的人！请你祐助我让他们接受我的宣传，成为顺从你的人。》

第二季：完美经文

真主在古兰经曰：

《الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضَيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا》

《今天，我为你们完美了你们的宗教，我已完成了赐给你们的恩典，我已选择伊斯兰教作为你们的宗教。》¹

伊斯兰学者一致公认完美经文是在嘎迪尔鸿日降示的，大多数逊尼派学者都传述和记录了这个事件，如：

1. 艾布·贾尔法·穆罕默德·加利尔·塔巴里
2. 艾布·哈桑·阿里·本·欧麦尔·达尔古特尼
3. 艾布·哈弗兹·本·沙辛
4. 艾布·阿卜杜拉·哈克姆·尼沙布里
5. 艾布伯克尔·本·玛尔杜叶·伊斯法罕尼
6. 艾布·奈因·伊斯法罕尼
7. 艾布伯克尔·艾哈迈德·侯赛因·贝哈格
8. 艾布伯克尔·哈提布·巴格达迪

¹ 请参阅《古兰经》5: 3

9. 艾布·侯赛因·本·怒古尔
10. 艾布·赛伊德·萨杰斯塔尼
11. 艾布·哈桑·玛嘎泽里
12. 艾布·嘎西姆·哈萨卡尼
13. 哈桑·本·艾哈迈德·哈达德·伊斯法罕尼
14. 艾布伯克尔·本·玛兹拉菲
15. 艾布·哈桑·本·嘎比斯
16. 艾布·嘎西姆·萨玛尔甘迪
17. 艾布·法特赫·奈坦兹
18. 艾布·曼苏尔·德拉米
19. 姆瓦法格·本·艾哈迈德·哈拉兹米
20. 伊本·阿萨克尔·大马士革
21. 艾布·哈麦德·萨德丁·萨利哈尼
22. 艾布·姆宰法·本·朱迪
23. 阿卜杜·拉扎格·拉斯阿尼
24. 哈姆伊尼·朱维尼
25. 艾玛德丁·本·凯西尔·大马士革

26. 贾拉鲁丁·苏优提

1. 艾布奈因传述的圣训

艾布奈因传述道：穆罕默德·本·艾哈迈德·本·阿里·穆哈立德传自穆罕默德·本·奥斯曼·艾比·舍白，传自叶哈雅·本·哈玛尼传自盖斯·本·拉比传自艾比·哈伦·阿波迪传自艾布·赛伊德·胡德利：

先知穆罕默德在嘎迪尔鸿日召集穆斯林大众聚在一起，他将阿里^{عليه السلام}的手举起，接着这节经文就降示了：

《الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا》

《今天，我为你们完美了你们的宗教，我已完成了赐给你们的恩典，我已选择伊斯兰教作为你们的宗教。》¹

先知穆罕默德接收到启示后欣喜地说：安拉至大！真主完美了他的宗教，完成了他对我们的恩赐，安拉对我的使命的完成和阿里作为继承人感到愉悦！

之后先知穆罕默德面向穆斯林大众宣布道：

¹ 请参阅《古兰经》5: 3

我是谁的主人，阿里就是谁的主人！安拉啊，求你同他友好的友好！求你仇视与他为敌的人！求你援助他的帮助者，抛弃背弃他的人！

这时赫桑·本·萨波特站出来说：“安拉的使者啊！请允许我为阿里吟诗一首！”安拉的使者应允了他，赫桑歌颂道：

يناديهم يوم الغدير نبيهم *** بخم وأسمع بالغدير المناديا
يقول: فمن مولاكم ووليكم *** فقالوا ولم يبدوا هناك التعاديا
إلهك مولانا وأنت ولينا *** ولن تجدن منا لك اليوم عاصيا
فقال له: قم يا علي فإني *** رضيتك من بعدي إماماً وهاديا
هناك دعا اللهم والٍ وليه *** وكن للذي عادى علياً معاديا

诗的大意为：

他们的使者在嘎迪尔日向众人宣告

他们洗耳恭听

使者问：你们的领袖和掌权者是何人？

他们心服口服的说：

我们的领袖是安拉，而你是我们的掌权者，我们对你的命令俯首帖耳！

接着使者对阿里说：我对任命你为我之后的继承人而感到喜悦！

介绍圣训的传述者

1. 穆罕默德·本·艾哈迈德

穆罕默德·本·艾哈迈德·本·阿里·穆哈勒德，以伊本·穆哈勒姆著称，伊历 357 年逝世，是伊本·加里尔·特布利德得意门生。逊尼派学者达尔·古特尼对他评价道：伊本·穆哈勒姆为人没有不妥之处。¹

艾布·伯克尔·巴尔嘎尼和著名学者宰哈比认为伊本·穆哈勒姆是可靠的教法学家。²

2. 叶哈雅·哈玛尼

叶哈雅·哈玛尼是完美经文降示背景圣训的传述者之一，布哈里圣训和穆斯林圣训集都认为此人传述的圣训非常可靠，是逊尼派学者公认的赞不绝口的圣训传述者。

《塔赫泽布·卡玛尔》的作者关于叶哈雅·哈玛尼写道：他不喜奥斯曼（第三位哈里发），并且关于穆阿威叶曾表示道：他并没有归顺伊斯兰。³

¹ 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十六，61 页

² 请参阅《巴格达史》卷一，321 页

³ 请参阅《塔赫泽布·卡玛尔》《تهذيب الكمال》卷十一，213 页

3. 盖斯·本·拉比

盖斯·本·拉比是圣训的传输和之一，圣训学家艾布·达伍德、特尔米泽、伊本·马杰都收录和传述过他所传的圣训，是圣训学家公认的忠诚可靠的圣训传述者。

4. 艾布·哈伦·阿波迪

艾布·哈伦·阿波迪就是阿玛勒·本·朱威，著名的再传弟子。圣训学家布哈里、特尔米泽、伊本·马杰都收录过他所传的圣训。

但在有些人看来艾布·哈伦·阿波迪最大的不足之处就是他是一个什叶派。比如逊尼派学者伊本·阿卜杜·贝尔曾写道：

“艾布·哈伦·阿波迪是什叶派，巴士拉人对声称自己是什叶派的人态度十分恶劣，盖斯·拉比遭受了很大的折磨，究其原因是因为巴士拉都是极端的奥斯曼党派人。”

伊本·哈贾尔·阿斯各拉尼在著作中引述了伊本·阿卜杜·贝尔的话后写道：

《的确，巴士拉人对艾布·哈伦·阿波迪一个公然声称奥斯曼是卡菲尔的态度怎么可能友好呢？伊本·奥黛在史书中曾记载：

哈桑·本·苏富扬传自阿卜杜·阿奇
兹·本·萨拉穆，传自阿里·本·麦赫兰传自波
兹·本·阿萨德：我询问艾布·哈伦·阿波迪：
“请你告诉我从艾布·赛伊德那里亲耳听到的事
情。”

他听到后从书库中拿出了一本书念道：“艾
布·赛伊德曾对我们说：”奥斯曼以逆主者的身
份躺进自己的墓地。”

波兹·本·阿萨德惊讶的问道：“你也认同
此话吗？”

艾布·哈伦·阿波迪：“正如你所见，是的，
我认同此话。》¹

正是这个原因使伊本·哈贾尔·阿斯格拉尼在
《塔格里布·塔赫兹布》中写道：“艾布·哈
伦·阿波迪是什叶派，大部分圣训学家都拒绝收
录他的圣训，更有人认为艾布·哈伦·阿波迪是
谎话连篇的骗子。”²

然而事实却与此相反，逊尼派的六大圣训集都
收录了艾布·哈伦·阿波迪传述的圣训。

¹请参阅《塔格里布·塔赫兹布》《تقريب التهذيب》卷七，362页

²请参阅《塔格里布·塔赫兹布》《تقريب التهذيب》卷二，49页

2. 哈提布·巴格达迪的圣训

逊尼派著名学者哈提布·巴格达迪在巴格达史中写道：

《阿卜杜拉·本·阿里·本·穆罕默德·布什兰传兹阿里·本·欧麦尔·哈菲兹，传自艾布·纳斯尔·哈巴顺·本·穆萨·本·安优布·哈拉勒传自阿里·本·赛伊德·拉姆里，传自族玛勒·本·拉比艾传自伊本·舒扎布，传自玛塔尔·瓦拉格传自沙赫·胡舍布传自艾布·胡莱赖：

谁在伊历十二月（ذِيحِجَّة）封斋，安拉奖赏他封斋六十月的报酬。那天就是嘎迪尔鸿之日，安拉的使者在那天举起阿里·本·艾比·塔利布的手向众人询问道：

难道我不是你们的主人吗？

大家一致异口同声地回答道：“安拉的使者啊！您的确是我们的主人！”

安拉的使者听到这个回答后向众人宣布道：

“我是谁的主人，阿里就是谁的主人！”

欧麦尔·本·哈塔布第一个上前向阿里·本·艾比·塔利布贺喜道：“塔利布的儿子

啊，恭喜你！你称为了我以及每一个信士的主人！”

紧接着真主启示了这节经文：

《الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ》今天，我为你们完美了你们的宗教》

谁在伊历七月（رجب）二十七日封斋，真主奖赏他封斋六十月的报酬，因为那天是先知穆罕默德第一次接收哲布拉伊天使的启示。》

这段圣训以哈巴顺的传述闻名，逊尼派学者哈提布·巴格达迪在巴格达史中详细的引述了这段圣训的另一传述途径，他记载道：

《艾兹哈里传自穆罕默德·本·阿卜杜拉传自艾哈迈德·本·阿卜杜拉·本·萨利姆—以“伊本·尼里”著称传述道：

谁在伊历十二月（ذيجه）封斋……（内容与上述圣训相同，因篇幅所限不再重复。）》¹

¹ 请参阅《巴格达史》卷八，290页

介绍圣训的传述者

1. 伊本·布什兰

逊尼派学者哈提布·巴格达迪在评价伊本·布什兰时写道：

《阿里·本·穆罕默德·阿卜杜拉·本·布什兰，圣训学家对他赞不绝口，他是一个忠诚可靠，品德高尚，虔诚敬主的圣训传述者，在伊利415年逝世。》

逊尼派著名学者宰哈比评价伊本·布什兰时写道：

《圣训学家颇具盛名的圣训传述者，他所传的圣训都是正确可信的，是品学兼优，清廉公正的学者。》¹

2. 阿里·本·欧麦尔·哈菲兹

阿里·本·欧麦尔·哈菲兹就是著名的达尔古特尼。逊尼派学者哈提布·巴格达迪对他评价道：

《阿里·本·欧麦尔·哈菲兹是当时伊斯兰学术界最杰出的学者，精通圣训学，尤其在辨别真伪圣训更是天赋异禀。他是忠诚可靠，德高望重的教法学家，是清心寡欲，远离红尘的敬主者。

¹ 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十七，311页

我曾听大法官艾布·泰叶布·塔巴里对达尔古特尼评价道：他是圣训学最杰出的先驱和领袖。》¹

逊尼派学者伊本·朱迪对他评价道：《达尔古特尼不仅精通圣训学，还通晓修辞、文学、教法。况且他还是忠诚可靠，一向主之人。》²

逊尼派学者宰哈比对他评价道：《达尔古特尼是精通圣训、古兰经的学者，尤其是圣训学，他在鉴别真伪圣训的天赋实在是令人感到惊叹。》³

第二个传述途径

1. 艾兹哈利

艾兹哈利，他的另一名称是艾布·嘎西姆·奥拜杜拉·艾哈迈德·巴格达迪。逊尼派学者关于他写道：

《艾兹哈利是忠诚可靠的圣训收录者，很多学者都从他那里寻找圣训的来源。艾兹哈利经常诵读古兰经，他的名字和所传述的圣训在圣训集

¹ 请参阅《巴格达史》卷十二，34页

² 请参阅《穆塔泽姆》《المنتظم》卷十四，380页

³ 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十六，449页

中随处可见。艾兹哈利在伊历 435 年逝世，享年八十岁。》¹

2. 穆罕默德·本·阿卜杜拉

逊尼派学者关于穆罕默德·本·阿卜杜拉写道：《他是值得信任，虔诚廉洁的圣训传述者。》²

逊尼派学者宰哈比关于穆罕默德·本·阿卜杜拉写道：《他是值得信任的学者，所传述的圣训是正确可靠的。》³

3. 艾哈迈德·本·阿卜杜拉

艾哈迈德以“伊本·尼利”著称，是圣训的传述者之一。逊尼派学者哈提布·巴格达迪和伊本·凯西尔认为他是值得信任，忠诚可靠的圣训传述者。⁴

¹ 请参阅《巴格达史》卷十，385 页

² 请参阅《巴格达史》卷五，469 页

³ 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十六，256 页

⁴ 请参阅《贝道叶·纳郝叶》《البداية والنهاية》卷四，214 页

一个重点

在此值得一提的是辑录了这段圣训的哈提布·巴格达迪是逊尼派伊斯兰学术界享有盛名的学者，著名学者宰哈比关于他曾写道：

《哈提布是精通古兰经、圣训、历史、文学的学者，他的见解独树一帜，他的学识博古通今。哈提布的著作每一部都是经典，尤其是在圣训学，他精心收录和整理了正确值得可信的圣训，并且在评价传述者时循名责实，实事求是，不掺杂一丝毫个人感情和偏见。》¹

4. 伊本·阿萨克尔

伊本·阿萨克尔传述的内容与哈提布·巴格达迪记载的圣训没有丝毫偏差。而且伊本·阿萨克尔还以其他两个途径传述了这段圣训。

一：艾布·伯克尔·玛兹拉菲传自艾布·侯赛因·穆赫塔迪，传自欧麦尔·本·艾哈迈德传自艾哈迈德·本·阿卜杜拉，传自阿里·本·赛伊德传自族玛勒，传自玛塔尔·瓦拉格传自舍赫·胡舍布传自艾布·胡莱赖。

¹ 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十八，270 页

二：艾布·嘎西姆·萨玛尔甘迪传自艾布·侯赛因·本·怒古尔，传自穆罕默德·本·阿卜杜拉·侯赛因·达嘎格传自艾哈迈德·本·阿卜杜拉·本·麦赫兰——以“伊本·尼利”著称。

第一个传述途径

1. 艾布·伯克尔·玛兹拉菲

逊尼派学者伊本·朱迪¹和宰哈比²关于他写道：《艾布·伯克尔·玛兹拉菲是忠诚可靠、虔诚敬主的圣训传述者，他所传述的圣训可信度非常高。》

2. 艾布·侯赛因·穆赫塔迪

逊尼派学者哈提布·巴格达迪关于艾布·侯赛因·穆赫塔迪写道：

《艾布·侯赛因·穆赫塔迪是值得信任的圣训传述者，他所传的圣训大多都被收录在各大圣训集中。艾布·侯赛因·穆赫塔迪平易近人，经常为不识字的贫民朗读圣训，受到伊拉克人民的爱戴赫尊重。》³

¹ 请参阅《穆塔泽姆》《المنتظم》卷十七，281页

² 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十六，631页

³ 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十八，241页

3. 欧麦尔·本·艾哈迈德

逊尼派学者哈提布·巴格达迪、伊本·玛库拉、哈姆宰·萨赫米、艾布·瓦利德·保季以及艾兹哈利都认为他是值得信任的圣训传述者。¹

第二个传述途径

1. 艾布·嘎西姆·萨玛尔甘迪

逊尼派学者宰哈比、伊本·阿萨克尔和萨拉菲对他评价道：

《艾布·嘎西姆·萨玛尔甘迪是忠实可信的圣训传述者。》²

2. 艾布·侯赛因·本·怒古尔

逊尼派学者宰哈比关于他写道：《著名学者伊本·海伦认为艾布·侯赛因是值得信任的圣训传述者，我也认为他是虔诚公正，值得可靠的圣训学家。》³

¹ 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十六，431页

² 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷二十，28页

³ 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十八，372页

伊本·泰米叶的观点

什叶派大学者赫利在论证伊玛目阿里^{عليه السلام}领导权的正统性时引证了这节经文：

《الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا》

《今天，我为你们完美了你们的宗教，我已完成了赐给你们的恩典，我已选择伊斯兰教作为你们的宗教。》

伊本·泰米叶对此驳斥道：《首先艾布·奈因传述了这节经文降示背景的圣训，此人传述的圣训根本不值得可信；况且圣训学家一致公认完美经文在嘎迪尔鸿日，有关阿里的领导权降示的，是伪造编纂的圣训，完全没有可信度。

从另一方面来说这节经文的中心内容是真主完善了伊斯兰教，完成了赐给信士的恩惠，与阿里的领导权没有任何逻辑关系。

综上所述，完美经文是论证阿里领导权的证据，完全是胡搅蛮缠，信口开河之言。》¹

¹ 请参阅《圣行之道》《منهاج السنة》卷七，53页

驳斥伊本·泰米叶观点

伊斯兰学者一致公认的论证法：以正确的相关圣训为证，可以论证古兰经经文是为某人或者某事而降示的。因此什叶派学者赫利的做法是完全正确的，至于因为是艾布·奈因传述的圣训而不接受，在本书的前文也说过，圣训的传述者都是圣训学家认同的忠诚可信的传述者，因此这段圣训是正确可靠的圣训。

综上所述，伊本·泰米叶矛盾百出的观点只是出于个人偏见，对什叶派极端仇视的态度。

伊本·凯西尔的观点

伊本·凯西尔师承伊本·泰米叶，完美的继承了恩师对什叶派极端仇视的态度，他在《贝道叶·纳郝叶》中写道：

《族玛勒传自伊本·舒扎布传自玛塔尔·瓦拉格，传自舍赫·胡舒布传自艾布·胡莱赖：

“安拉的使者举起阿里的手向众人宣布道：我是谁的主人，阿里就是谁的主人！”

紧接着真主降示了这节经文：

《الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا》

《今天，我为你们完美了你们的宗教，我已完成了赐给你们的恩典，我已选择伊斯兰教作为你们的宗教。》”

艾布·胡莱赖接着说道：“那天是嘎迪尔鸿日，谁在伊历十二月（ذِيحِجَّةِ）十八日封斋，安拉就奖赏他封斋六十月的报酬。”

然而事实上这段圣训是伪造圣训，因为根据布哈里圣训和穆斯林圣训集中欧麦尔·哈塔布的传述，完美经文是阿拉法特日（伊历十二月九日）降示的，并非嘎迪尔鸿日（伊历十二月十八日）。

况且“十二月（ذِيحِجَّةِ）十八日封斋，安拉奖赏他封斋六十月的报酬”这段话也是令人十分的不解，众所周知在斋月（赖麦丹月）封斋的一天的报酬是十个月，难道嘎迪尔鸿日比斋月还高贵吗？显而易见这段圣训是伪造的假传圣训。

我的恩师大学者阿卜杜拉·宰哈比在提到这段圣训时曾说：“圣训学家族玛勒和阿里·本·赛伊德·拉玛利传述过这段圣训，尽管欧麦尔·本·哈塔布、安奈斯·本·马利克、艾布·赛伊德等圣门弟子都传述过这段圣训，但其传述途径是虚弱不可信的。

圣训的开头部分（我是谁的主人，阿里就是谁的主人。）是伊斯兰学者一致公认的众传圣训，而后半部分（真主啊！求你喜爱同他友好的人，敌视与他为敌的人）也是值得信任的正确的圣训。

最后关于在嘎迪尔鸿日封斋，安拉奖赏他封斋六十月的报酬，这完全是无稽之谈。指安拉发誓，完美经文是在阿拉法特日（伊历十二月九日）真主启示给他的使者的，这是众所周知的事实。》¹

驳斥伊本·凯西尔的观点

我们将一一介绍伊本·凯西尔的老师宰哈比传述的圣训中的传述者，看是否是值得信任的圣训传述者：

1. 阿里·本·赛伊德·拉玛利

逊尼派学者宰哈比关于阿里·本·赛伊德·拉玛利写道：

《他是非常值得信任的圣训传述者，是一个虔诚敬主的善人。我从其他圣训学家从未听过有关阿

¹ 请参阅《贝道叶·纳郝叶》《البداية والنهاية》卷五，214 页

里·本·赛伊德·拉玛利不好的评价。尽管他的人品和口碑十分好，但令人感到遗憾的是六大圣训集从未收录过阿里·本·赛伊德·拉玛利传述的圣训。》¹

2. 族玛勒·拉比艾

逊尼派六大圣训集都辑录了族玛勒·拉比艾传述的圣训。阿卜杜拉传自他的父亲艾哈迈德·本·韩邦说：“族玛勒·本·拉比艾是虔诚的信士，是非常值得信任的圣训传述者。他的为人在整个沙目（如今的叙利亚）地区是独一无二的。”

奥斯曼·本·赛伊德·达拉米曾听圣训学家尼萨仪和叶哈雅·姆因对族玛勒·本·拉比艾评价道：“他是值得信任的圣训传述者。”

逊尼派学者艾布·哈塔姆、穆罕默德·本·萨德曾对族玛勒·本·拉比艾评价道：他是虔诚廉洁的信士，是沙目地区最杰出的圣训传述者。²

¹ 请参阅《میزان الاعتدال فی نقد الرجال》《公正之道》卷四，125页

² 请参阅《塔赫泽布·卡玛尔》《تهذيب الكمال》卷十三，319页

3. 阿卜杜拉·本·舒扎布

圣训学家艾布·达伍德、特尔米泽、尼萨仪以及伊本·马杰都曾传述和收录过阿卜杜拉·本·舒扎布传述的圣训。逊尼派学者宰哈比关于他写道：《阿卜杜拉·本·舒扎布是值得信任的圣训传述者。》¹

伊本·哈贾尔·阿斯格拉尼关于他写道：
《阿卜杜拉·本·舒扎布是虔诚公正的信士。》²

逊尼派著名圣训学家伊本·穆因、伊本·安玛尔、尼萨仪、艾布·哈塔姆以及伊本·韩邦都认为阿卜杜拉·本·舒扎布是值得信任的虔诚的圣训传述者。³

¹ 请参阅《卡西弗》《الكاشف》卷一，356页

² 请参阅《塔格里布·塔赫兹布》《تقريب التهذيب》卷一，423页

³ 请参阅《塔赫兹布·塔赫兹布》《تهذيب التهذيب》卷五，255页

4. 玛塔尔·瓦拉格

玛塔尔·瓦拉格是逊尼派的著名圣训学家布哈里和穆斯林认为最值得信任的圣训传述者之一。¹

5. 舍赫·本·胡舍布

舍赫·本·胡舍布是逊尼派著名圣训学家如布哈里和穆斯林等人公认的忠诚可靠的圣训传述者。

¹ 请参阅《塔赫泽布·卡玛尔》《تهذيب الكمال》卷二十八，551页；
《塔格里布·塔赫兹布》《تقريب التهذيب》卷二，252页

第三季：询问者经文

清高的主在古兰经曰：

《سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَقَعِ * لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ﴾

《一个询问者将询问将发生的刑罚；那是为逆主的人预备的，没人能抵挡。》¹

逊尼派众多学者一致认定这节经文是在嘎迪尔鸿日针对阿里ؓ领导权降示的，他们中有：

1. 艾布伯克尔·萨比仪
2. 苏富扬·本·萨迪·苏利
3. 苏富扬·阿仪奈
4. 艾布·奈因·法兹尔·多克
5. 艾布·奥拜德·赫拉威
6. 伊布拉欣·本·侯赛因·卡萨仪
7. 艾布伯克尔·穆瑟利
8. 艾布·伊斯哈格·萨勒比
9. 艾布·哈桑·瓦赫迪

¹ 请参阅《古兰经》70：1-2

10. 哈克姆·尼沙里
11. 伊本·朱迪
12. 艾布·阿卜杜拉·嘎尔特比
13. 哈穆伊·朱威尼
14. 穆罕默德·扎兰迪·哈奈菲
15. 沙哈布丁·杜拉特奥包迪
16. 努尔丁·本·萨巴格·马利克
17. 努尔丁·阿里·本·阿卜杜拉·萨姆胡迪
18. 沙姆苏丁·哈提布·嘎赫里
19. 穆罕默德·艾玛迪
20. 贾玛鲁丁·舍拉兹
21. 阿卜杜·拉乌弗·玛纳威
22. 努尔丁·阿里·本·伊布拉欣·哈拉比
23. 艾哈迈德·本·巴克西·玛奇
24. 沙姆苏丁·本·哈奈菲
25. 艾布·阿卜杜拉·扎尔嘎尼
26. 穆罕默德·艾米尔·散奥尼

27. 赛义德·默民·沙兰季

28. 舍赫·穆罕默德·艾布德

询问者经文的降示背景

安拉的使者在嘎迪尔鸿日对穆斯林大众说：众人啊！我对你们有更甚于你们自身的权力吗？

穆斯林大众一致回答道：“是的，的确如此。”

接着安拉的使者宣布道：“我是谁的主人，阿里就是谁的主人！真主啊！求你同他友好的人友好，求你敌视与他为敌的人！”

在此之后人们纷纷上前恭喜阿里·本·艾比·塔利布。

成为先知穆罕默德之后的领袖和继承人。这个消息一传十，十传百，全体穆斯林都皆知。

一个男人（之后我们将介绍此人的身份）来到清真寺，先知穆罕默德和他的追随者也在寺中，那个男人来到先知面前对他说：

“穆罕默德啊！你命令我们作证万物非主，唯有真主，你是真主的使者，我们接受了；你命令我们履行五方礼拜，我们接受了；你命令我们交纳天

课，我们接受了；你命令我们朝觐天房，这些我们都毫无怨言一一接受了。

但是你还不满足，你举起你的堂弟的手，让他优越于我们，使他的地位在我们之上，你说：我是谁的主人，阿里就是谁的主人。这到底是出于你私心的话还是来自安拉的启示？”

先知穆罕默德眼里布满了血丝回答道：“指独一无二、独一无二的安拉发誓，这的确使来自于安拉的启示！”

先知穆罕默德将此话重复了三遍，男人听到后向真主祈求道：“真主啊，如果穆罕默德的话属实，请你从天降石头砸我，或者以另一种形式严厉的惩罚我！”

说时迟那时快，只见一块石头从天而降砸到男人的头上，当场丧命了。紧接着安拉启示了这节经文：《سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ * لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ﴾

《一个询问者将询问将发生的刑罚；那是为逆主的人预备的，没人能抵挡。》

传述圣训的圣门弟子

根据逊尼派学者的记载，以下的圣门弟子传述了询问者经文降示背景的圣训：

1. 信士们的领袖阿里 رضي الله عنه
2. 伊玛目巴格尔 رضي الله عنه
3. 伊玛目萨蒂格 رضي الله عنه
4. 阿卜杜拉·本·阿巴斯
5. 萨德·本·艾比·宛嘎斯
6. 艾布·胡莱赖
7. 胡栽法·本·叶芒

逊尼派学者中的传述者

传述了询问者经文降示背景的圣训的逊尼派学者有：

1. 苏富扬·阿仪奈

逊尼派学者对苏富扬·阿仪奈赞不绝口，著名学者纳瓦威关于他评价道：《伊斯兰最杰出的学者盖斯·本·拉比、哈桑·本·萨利、艾玛史、沙菲仪、艾哈迈德·本·罕拜尔、伊本·韩邦等人都传述过苏富扬·阿仪奈的圣训，他是伊斯兰学者一致公认的忠诚公正，学识渊博的圣训传述者。

苏富扬·阿仪奈在伊历 107 年出生，伊历 197 年与世长辞。》¹

逊尼派学者舍姆苏丁·宰哈比关于苏富扬·阿仪奈评价道：

《他是博古通今的学者和古兰经背诵家，是值得信任的圣训传述者。》²

2. 苏富扬·苏利

逊尼派著名学者艾布·奥西姆·纳比、叶哈雅·穆因等人关于他评价道：苏富扬·苏利是值得可信的圣训传述者。

逊尼派学者苏富扬·阿仪奈关于他评价道：

“最可靠的圣训传述者有三人，伊本·阿巴斯、舍比以及苏富扬·苏利。”

逊尼派学者阿巴斯·杜勒关于苏富扬·苏利写道：“大学者叶哈雅最倚重的圣训—无论是教法还是信仰相关—传述者是苏富扬·苏利。”

逊尼派历史学家哈提布·巴格达迪关于苏富扬·苏利评价道：《他是伊斯兰学界最杰出的学者

¹ 请参阅《塔赫泽布·艾斯玛》《تهذيب الأسماء》卷一，244 页

² 请参阅《卡西弗》《الكاشف》卷一，379 页

之一，溜达圣训集都辑录过他所传述的圣训。各教派的学者对苏富扬·苏利的学识和他对待圣训严谨的态度赞叹不已。同时，苏富扬·苏利还是一个虔诚敬主，公正善良的信士。》¹

3. 伊本·迪泽尔

艾布·伊斯哈格·本·侯赛因·卡萨仪，以“伊本·迪泽尔”著称。逊尼派历史学家宰哈比关于他评价道：《伊本·迪泽尔是伊玛目、古兰经背诵家、值得可靠的圣训传述者。他为了收集圣训曾多次前往麦加、麦地那、埃及、叙利亚、伊拉克。

伊本·迪泽尔是圣训学中辨别真伪的标准，他对待圣训精益求精的态度是无人能及的。》

逊尼派学者哈克姆·尼沙布里关于伊本·迪泽尔曾评价道：“他是值得信任的圣训传述者。”》

逊尼派历史学家萨利哈·本·艾哈迈德关于伊本·迪泽尔评价道：《我从贾尔法·本·艾哈迈德那里听他说：我曾询问艾布·哈塔姆对伊本·迪泽

¹ 请参阅《塔赫泽布·卡玛尔》《تهذيب الكمال》卷十一，167页

尔的看法，他回答道：“除了赞美和称赞，我从未从他人那里听过伊本·迪泽尔其他的评价。”》¹

萨勒比经注传述的圣训

多数逊尼派学者传述的询问者经文降示背景
的圣训都来自于萨勒比在他古兰经注释的记载，如：

逊尼派学者伊本·朱迪写道：

《历史学家一致公认嘎迪尔鸿事件是在辞朝结束后十二月十八日发生的。先知穆罕默德在那天将穆斯林大众（约十二万人）聚集在一起，举起阿里的
手高声宣布道：我是谁的主人阿里就是谁的主
人。这段圣训引自艾布·伊斯哈格·萨勒比的古兰
经注释。》²

逊尼派学者萨姆胡迪写道：

《萨勒比在其经注中记载：有人曾问苏富
扬·阿仪奈：

《سَأَلَ سَائِلٌ بِغَذَابِ وَقَعِ》这节经文是关于谁降示的？

¹ 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十三，184 页

² 请参阅《塔兹克勒·哈瓦斯》《تذكرة خواص الأمة》30 页

苏富扬·阿仪奈回答道：你问的这个问题之前从未有人问过，我的父亲贾尔法·本·穆罕默德传自他的父亲传自他的祖父：

先知穆罕默德在嘎迪尔鸿日将穆斯林大众都聚集在一起，接着他举起阿里的是手高声宣布：我是谁的主人，阿里就是谁的主人。

这个消息一传十，十传百，而那些没有参加辞朝的穆斯林也都有所耳闻，哈里斯·本·诺曼得知后……》¹

逊尼派著名学者玛纳威注释

《من كنت مولاه فعلي مولاه》圣训时写道：

《萨勒比在其经注中引述了伊本·阿仪奈传述的圣训：

先知穆罕默德在嘎迪尔日向穆斯林大众宣布：我是谁的主人，阿里就是谁的主人。

这个消息飞速的传到了每一个穆斯林的耳中。哈里斯·本·诺曼得知后来到先知穆罕默德面前对他说：穆罕默德啊……》²

¹ 请参阅《珍贵的盟约》《جواهر العقدين》卷一，98页

² 请参阅《菲兹·嘎迪尔》《فيض القدير》42页

舍赫·哈姆伊尼记载了瓦赫迪传自萨勒比的圣训：

《我去看望舍赫·艾玛丁·巴德兰，请求他允许我传述他的圣训，舍赫欣然同意后对我说：

他曾听贾玛鲁丁·阿卜杜·萨玛德·安萨里传自贝哈格传自艾哈迈德·瓦赫迪传自他的老师艾布·伊斯哈格·萨勒比：

有人曾问苏富扬·阿仪奈：

《سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَقَعِ》¹ 这节经文是关于谁降示的？……》

逊尼派学者族尔嘎尼²、伊本·萨巴格·马利克³以及扎兰迪⁴都曾在自己的著作中引述了萨勒比传述的询问者经文降示背景的圣训。

¹ 请参阅《法拉德·瑟姆泰》《فرائد السمطين》卷一，82页

² 请参阅《玛瓦西布注解》《شرح المواهب اللدنية》卷六，13页

³ 请参阅《弗苏·穆赫麦》《الفصول المهمة》42页

⁴ 请参阅《优美言论集》《نظم درر السمطين》93页

艾比·哈塔姆传述的圣训

逊尼派著名学者艾比·哈塔姆在其经注中关于询问者经文写道：

《我的父亲曾听奥斯曼·本·霍尔扎德传自伊斯玛仪·宰卡利雅传自阿里·本·奥贝斯，传自艾玛什传自艾布·贾哈弗传自，阿提叶传自艾布·赛义德·胡德利：

《 يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ 》

《使者啊！你应当宣扬从你的养主那里降示给你的（天经）》这节经文是针对阿里·本·艾比·塔利布降示的；询问者经文也是针对否认嘎迪尔事件的降示的。》¹

介绍圣训传述者

艾布·哈塔姆·拉迪已经无需多说了，他是逊尼派一致公认的伊斯兰学术界泰斗。

奥斯曼·本·霍尔扎德：他的全名是奥斯曼·本·阿卜杜拉·本·穆罕默德·本·霍尔扎德。圣训学家尼萨仪颇为看中他，伊本·艾比·哈塔姆关于奥斯曼·本·霍尔扎德评价道：

¹ 请参阅《艾比·哈塔姆经注》卷二，1172 页，圣训 669

《他是我父亲的挚友，是忠诚的圣训传述者，遗憾的是我未能辑录奥斯曼·本·霍尔扎德传述的圣训。》

圣训学家哈克姆·尼沙布里、伊本·哈贾尔以及伊本·哈贾尔关于评论奥斯曼·本·霍尔扎德评论道：

《他是忠诚可靠的圣训传述者，从未有人对他有不好的评价。》¹

伊斯玛仪·本·宰卡利雅以“哈尔法尼·阿萨迪”著称，伊历 174 逝世，六大圣训集都辑录了他所传述的圣训。²

萨勒比简介

以下我们将简要的引述逊尼派学者对萨勒比本人以及他撰写的经注的看法：

逊尼派著名学者伊本·哈利卡曾对他评价道：

“艾布·伊斯哈格·萨勒比是当时最杰出的古兰经注释学家，《雄伟经注》、《卡什弗·巴雅尼》

¹ 请参阅《塔赫泽布》《تهذيب التهذيب》卷七，120 页

² 请参阅《塔赫泽布·卡玛尔》《تهذيب الكمال》卷三，92 页

是他的著作，萨勒比在古兰经注释学的天赋令人感到惊叹。”

艾布·嘎西姆·嘎什里曾说：“我梦见安拉与我交谈，他对我说：那个清廉的男人来了。我转头一看，发现是艾哈迈德·萨勒比。”

阿卜杜·嘎菲·伊斯玛仪·法尔西曾在《瓦法雅特》在纪念萨勒比时写道：《他是伟大的古兰经注释学家和值得可靠的圣训传述者，在伊历 427 年逝世。》¹

逊尼派萨法迪对萨勒比评价道：《他是杰出的古兰经注释家，非常精通阿拉伯语修辞和语法，萨勒比传述的圣训也是正确值得可信的。》²

逊尼派学者雅菲仪曾对萨勒比评价道：《萨勒比是著名的古兰经注释学家，是当时伊斯兰学术界最杰出的学者之一。》³

¹ 请参阅《瓦法雅特》《وفيات الأعيان》卷一，61 页

² 请参阅《瓦菲·瓦菲雅》《الوافى بالوفيات》卷八，33 页

³ 请参阅《天园的明镜》《مرآة الجنان》伊历 427 年史记

逊尼派著名学者苏优提对萨勒比评价道：
《他是公正的伊玛目，精通阿拉伯语修辞和语法的文学大师。》¹

《降示起因》中记载的圣训

逊尼派著名学者哈菲兹·哈克姆·哈萨卡尼在《شواهد التنزيل》《降示起因》中辑录了一些嘎迪尔事件的相关圣训，因篇幅所限只引述圣训的传述途径，传述者都是圣训学家公认的可信圣训传述者：

1. 艾布·阿卜杜拉·舍拉兹传自艾布·伯克尔·，传自艾布·艾哈迈德·巴斯里传自穆罕默德·本·萨赫尔，传自宰德·本·伊斯玛仪·安萨里传自穆罕默德·本·安优布·瓦瑟提，传自苏富扬·阿仪奈传自贾尔法·本·穆罕默德·萨迪格传自他的父亲传自阿里·本·艾比·塔利布
2. 艾布·伯克尔·萨比仪传自艾哈迈德·本·穆罕默德·泽波仪，传自宰德·本·伊斯玛仪·萨南传自舒拉·本·诺曼，传自苏富扬·阿仪奈传自贾尔法·本·穆罕默德·萨迪格传自他的父亲

¹ 请参阅《巴格叶·瓦奥》《بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة》卷一，356

侯赛因·本·阿里：先知穆罕默德在嘎迪尔鸿日钦定阿里为他的继承人……

3. 伊布拉辛·本·穆罕默德·库发传自纳斯尔·本·穆扎赫姆，传自阿穆尔·本·舍姆尔传自贾贝尔·朱菲，传自穆罕默德·本·阿里：哈利斯和菲赫里得知先知穆罕默德宣布阿里是他的继承人后来到先知面前……

4. 艾布·哈桑·法尔西传自艾布·哈桑·伊斯玛仪·侯赛尼，传自哈桑·阿萨迪传自艾布伯克尔·巴格达迪，传自阿卜杜拉·舍巴尼传自阿卜杜拉·赖哈曼·阿萨迪传自侯赛因·卡萨仪传自胡宰法：安拉的使者向众人宣布：我是谁的主人，阿里就是谁的主人！这时，诺曼·本·蒙泽·菲赫里站起来说……

5. 奥斯曼传自法拉特·本·伊布拉辛·库菲传自侯赛因·本·穆罕默德·穆斯阿布，传自艾布·安玛勒·穆罕默德·本·艾哈迈德传自穆罕默德·艾比·玛尔沙·玛达尼，传自艾布·赛义德·玛嘎里传自艾布·胡莱赖：安拉的使者宰嘎迪尔日举起阿里的手……¹

¹ 请参阅《降示起因》卷二，381-385 页

介绍圣训的传述者

虽然前文所述的圣训的传述者都是圣训学界一致公认的值得可靠的传述者，但为了读者更方便的了解，在此只简要的介绍第四个传述途径的传述者：

1. 艾布伯克尔·巴格达迪

逊尼派学者哈菲兹·阿卜杜嘎法·尼沙布里关于艾布伯克尔·巴格达迪写道：《艾布伯克尔·穆罕默德·巴格达迪是教法学家，虔诚公正的信士，值得信任的圣训传述者。他个子中等，长相和蔼可亲，在伊历 416 年逝世。》¹

2. 阿卜杜拉·舍巴尼

逊尼派历史学家哈提布·巴格达迪关于阿卜杜拉·舍巴尼写道：

《阿卜杜拉·舍巴尼家财万贯，但他把钱都用在求学，朝觐，间学堂和施舍。与同时代的传述者相比，阿卜杜拉·舍巴尼传述的圣训数量最多，是圣训学家颇为看重和信任的圣训传述者。著名学者优苏富·本·欧麦尔·古瓦斯、伊本·萨拉吉、伊布拉辛·本·穆哈立德·本·贾

¹ 请参阅《尼沙布里史记》37 页

尔法等人都传述过他的圣训。阿卜杜拉·舍巴尼在伊历 372 年逝世。》¹

3. 阿卜杜拉·赖哈曼·阿萨迪

逊尼派历史学家哈提布·巴格达迪关于阿卜杜拉·赖哈曼·阿萨迪写道：《圣训学家达尔古特尼、艾布·哈桑·本·鲁兹古叶、艾布·哈桑·本·玛嘎里、艾布·阿里·沙赞、艾哈迈德·本·阿里·宝达都传述过阿卜杜拉·赖哈曼·阿萨迪的圣训。》²

逊尼派著名学者宰哈比关于他评价道：《阿卜杜拉·赖哈曼·阿萨迪在伊历 352 年逝世，是值得可信的圣训传述者。》³

《降示起因》中记载的圣训

逊尼派学者哈克姆在《降示起因》记载的圣训，通过前文的介绍读者都已经了解传述者都是伊斯兰圣训学家一致公认的可靠的传述者，其正确性无需置疑。而这段圣训的内容表明先知穆罕

¹ 请参阅《巴格达史》卷九，391 页

² 请参阅《巴格达史》卷十，292 页

³ 请参阅《学者之道》《سير أعلام النبلاء》卷十五，16 页

默德ﷺ在嘎迪尔鸿日明确的宣布阿里·本·艾比塔利布为他的接班人和继承者。

因为如果嘎迪尔圣训中的“مولى”一词指的是亲近和爱护，哈利斯没有必要向先知抗议：“你命令的我们都一一照做了，但是你不满足，你举起你的堂弟的手，让他优越于我们，使他的地位在我们之上，你说：我是谁的主人，阿里就是谁的主人。这到底是出于你私心的话还是来自安拉的启示？”

先知穆罕默德眼里布满了血丝，严肃的回答道：“指独一无二的安拉发誓，这的确使来自于安拉的启示！他将这段话重复了三遍”

这段圣训很明显地表示了嘎迪尔圣训指的是阿里·本·艾比·塔利布ﷺ的领导权和继承权，所以哈利斯心生不满向先知穆罕默德抗议。

逊尼派圣训学家艾哈迈德·本·罕拜尔传自艾布·塔菲：

阿里将众人聚集在一起对他们说：指真主发誓，谁在嘎迪尔鸿日亲耳听过安拉使者说话，请他站起来。在场的三十多个人都站起来，表示自己曾听安拉的使者说：我是谁的主人，阿里就是谁的主人。

艾布·塔菲说：我心神恍惚的从人群中出来，见到了宰德·艾尔嘎姆，难以置信的问他：阿里说的那些话都是真的吗？

宰德·艾尔嘎姆回答道：有这么难以接受吗？安拉的使者确实在嘎迪尔鸿日说过此话，我亲耳听到的。¹

如果嘎迪尔圣训不能证明阿里·本·艾比·塔利布的领导力^ﷺ，为何他经常以这段圣训来证明自己领导权和继承权的正统性呢？

¹ 请参阅《艾哈迈德圣训集》卷四，370 页

参考书籍

1. 《إرشاد السارى》《艾尔莎杜·萨里》艾哈迈德·本·穆罕默德·艾布伯克尔·嘎斯塔拉尼，达尔·哈雅出版社，贝鲁特出版
2. 《اسباب النزول》《降示背景》瓦赫迪·尼沙布里，知识出版社，贝鲁特出版
3. 《الاتقان في علوم القرآن》《古兰经荟萃》贾拉鲁丁·苏优提，达尔·菲克尔出版社，伊历 1416 年贝鲁特出版
4. 《البداية والنهاية》《贝达叶·纳哈叶》艾玛德丁·伊斯玛仪·伊本·凯西尔·古莱士，达尔·艾哈雅·图拉斯出版社，伊历 1408 年贝鲁特出版
5. 《بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة》《巴格叶·瓦奥》贾拉鲁丁·苏优提，玛勒法出版社，贝鲁特出版
6. 《巴格达史》哈提布·巴格达迪，达尔·库图博出版社，伊历 1407 年贝鲁特出版
7. 《大马士革史》伊本·阿萨克尔，达尔·艾哈雅·图拉斯出版社，伊历 1412 年贝鲁特出版
8. 《تدريب الراوى》《塔德利布·拉威》贾拉鲁丁·苏优提，伊历 1414 年达尔·库图博出版社，贝鲁特出版

9. 《哈巴里经注》哈卡姆·本·穆斯林·哈巴里
10. 《تذكرة الحفاظ》《背诵者的教诲》艾哈迈德·宰哈比，达尔·艾哈雅·图拉斯出版社，贝鲁特出版
11. 《تذكرة خواص الأمة》《塔兹克勒·哈瓦斯》伊本·朱泽，先知家属出版社，伊历 1401 年贝鲁特出版
12. 《伊本·哈塔姆经注》阿卜杜赖哈曼·拉迪·本·艾比·哈塔姆，伊历 1419 年麦加出版
13. 《伊本·凯西尔经注》艾玛德丁·本·凯西尔·大马士革，达尔·玛勒法出版社，贝鲁特出版
14. 《拉迪经注》（又称雄伟经注）法赫尔·拉迪，达尔·艾哈雅·图拉斯出版社，贝鲁特出版
15. 《古尔图比经注》穆罕默德·安萨里·古尔图比，达尔·艾哈雅·图拉斯出版社，贝鲁特出版
16. 《瓦西特经注》艾布·哈桑·瓦赫迪
17. 《تقريب التهذيب》《塔格里布·塔赫兹布》伊本·哈贾尔·阿斯格拉尼，达尔·库图博出版社，伊历 1415 年贝鲁特出版
18. 《تهذيب الاحكام》《教法修正》穆罕默德·本·哈桑·图西，伊斯兰图书出版社

19. 《تهذيب الأسماء》《塔赫泽布·艾斯玛》艾布宰卡里雅·叶哈雅·纳瓦威，达尔·菲克尔出版社，伊历 1416 年贝鲁特出版
20. 《تهذيب التهذيب》《塔赫泽布》伊本·哈贾尔·阿斯格拉尼，达尔·库图博出版社，贝鲁特出版
21. 《تهذيب الكمال》《塔赫泽布·卡玛尔》贾玛鲁丁·优苏富，勒萨莱出版社，伊历 1413 年贝鲁特出版
22. 《جواهر العقدين》《珍贵的盟约》阿里·本·达伍德·萨姆胡迪，达尔·库图博出版社，伊历 1415 年贝鲁特出版
23. 《حاشية الحفنى على الجامع الصغير》《哈西叶·哈奈菲》沙姆苏丁·哈奈菲
24. 《خصائص الوحي المبين》《启示明注》沙姆苏丁·叶哈雅·本·哈桑·阿萨迪，古兰经出版社
25. 《الدر المنثور في التفسير بالمأثور》《杜尔·曼苏尔》贾拉鲁丁·苏优提，达尔·库图博出版社，伊历 1421 年贝鲁特出版
26. 《السراج المنير》《闪耀的明灯》舍姆苏丁·艾哈迈德·嘎赫里

27. 《السنن الكبرى》《雄伟圣训集》艾哈迈德·尼萨仪，达尔·库图博出版社，伊历 1414 年贝鲁特出版
28. 《尼沙布里史记》艾布·哈桑·尼沙布里
29. 《سير اعلام النبلاء》《学者之道》艾哈迈德·宰哈比，伊历 1413 年黎巴嫩出版
30. 《شذرات الذهب》《舒扎拉特·宰哈布》阿卜杜哈伊·罕拜里，达尔·库图博出版社，贝鲁特出版
31. 《شرح المواهب اللدنية》《玛瓦赫布·拉杜尼》穆罕默德·本·阿卜杜巴格·族尔嘎尼，达尔·玛勒法出版社，伊历 1414 年贝鲁特出版
32. 《شواهد التنزيل》《降示起因》哈克姆·哈萨卡尼，圣学复苏出版社
33. 《طبقات الشافعية》《沙菲叶·阶层》贾玛鲁丁·沙菲仪·艾斯纳威，伊斯兰学识出版社，沙特阿拉伯出版
34. 《طبقات القراء》《古拉·阶层》沙姆苏丁·穆罕默德·本·贾兹里
36. 《الغدیر》《嘎迪尔》大学者阿卜杜侯赛因·艾哈迈德·阿米尼

37. 《فتح الباری》《法特赫·巴里》伊本·哈贾尔·阿斯格拉尼，达尔·库图博出版社，黎巴嫩出版
38. 《فوائد السَّمطين》《法拉艾德·萨姆台因》伊布拉欣·哈姆仪·朱威尼
39. 《الفصول المهمّة في معرفة الأئمّه》《扶苏·穆赫麦》阿里·本·穆罕默德·萨巴格
40. 《فيض القدير في شرح الجامع الصغير》《菲兹·嘎迪尔》阿卜杜·拉乌弗·玛纳威，达尔·库图博出版社，伊历 1415 年黎巴嫩出版
41. 《الكاشف عن أسماء الرجال الكتب الستة》《卡西夫》沙姆苏丁·艾哈迈德·宰哈比，达尔·菲克尔出版社，伊历 1418 年黎巴嫩出版
42. 《الكامل في ضعفاء الرجال》《不可信传述者大全》艾布·艾哈迈德·朱尔贾尼，达尔·菲克尔出版社，伊历 1418 年黎巴嫩出版
43. 《لسان الميزان》《公正的舌头》伊本·哈贾尔·阿斯格拉尼，达尔·菲克尔出版社，伊历 1418 年黎巴嫩出版
44. 《阿里相关的古兰经经文》艾布·奈因·伊斯法罕尼

45. 《مرآة الجنان》《天园的明镜》艾布穆罕默德·雅非仪，达尔·库图博出版社，伊历 1413 年埃及出版
46. 《المراجعات》《穆拉吉奥特》赛义德·阿卜杜·侯赛因·赫利
47. 《المرفأة في شرح المشكاة》《米尔嘎特》穆拉·阿里·嘎利，达尔·菲克尔出版社，伊历 1414 年黎巴嫩出版
48. 《艾哈迈德圣训集》艾哈迈德·本·罕拜尔，达尔·艾哈雅·图拉斯出版社，伊历 1415 年黎巴嫩出版
49. 《معجم البلدان》《巴拉丹辞典》艾布·阿卜杜拉·哈姆迪，达尔·库图博出版社，伊历 1410 年黎巴嫩出版
50. 《المعجم المختص》《穆赫塔斯辞典》沙姆苏丁·宰哈比
51. 《清洁经文注解》赛义德·阿里·米拉尼
52. 《معرفة النقات》《可靠传述者大全》艾哈迈德·本·阿卜杜拉·阿贾里，达尔出版社，伊历 1405 年麦地那出版

53. 《معرفة علوم الحديث》《圣训学》哈克姆·尼沙布里，达尔·阿法格出版社，伊历 1400 年黎巴嫩出版
54. 《法特赫·巴里前传》伊本·哈贾尔·阿斯格拉尼，达尔·艾哈雅·图拉斯出版社
55. 《منهاج السنه النبويه》《圣行之道》伊本·泰米叶，伊本·泰米叶著作出版社，伊历 1409 年埃及出版
56. 《میزان الاعتدال》《公正之道》舍姆苏丁·宰哈比，达尔·库图博出版社，伊历 1416 年黎巴嫩出版
57. 《المستدرک علی الصحیحین》《两圣训集增补》哈克姆·尼沙布里，达尔·库图博出版社，伊历 1411 年黎巴嫩出版
58. 《المنتظم فی تاریخ الملوك والأمم》《穆塔泽姆》伊本·朱迪，达尔·库图博出版社，伊历 1413 年黎巴嫩出版
59. 《نظم درر السمطين》《纳兹姆·杜拉·赛姆台因》贾玛鲁丁·穆罕默德·扎兰迪
60. 《نفحات الأزهار في خلاصة عبقات الأنوار》《纳法哈特·艾兹哈》赛义德·阿里·米拉尼，真理出版社

61. 《الوافى بالوفيات》《瓦菲》萨拉胡丁·哈利尔·萨法迪，达尔·艾哈雅出版社，伊历 1413 年黎巴嫩出版
62. 《وفاء الوفاء بأخبار دار المصطفى》《先知圣训精选》努尔丁·萨姆胡迪
63. 《وفيات الأعيان》《瓦法雅特》艾哈迈德·穆罕默德·本·哈拉康，达尔·萨德尔出版社，黎巴嫩出版